



جامع ترین راهنمای

# فارسی عمومی

آموزه‌ها و دانش‌های ادبی؛

همراه با معنی و مفهوم و نکته‌های درسی

همراه با پاسخ نامه کامل انتشاری

ویژه دانشجویان و دانش‌پذیران مقطع کارشناسی کلیه‌ی رشته‌ها

آزمون‌های ادواری فراگیر پیام نور و تست‌های تألیفی

عنوان و نام پدیدآور	سرشناسه
: جامع‌ترین راهنمای فارسی عمومی: آموزه‌ها و دانش‌های ادبی...: ویژه دانشجویان و دانشپذیران مقطع کارشناسی کلیه رشته‌ها/ مولف علیرضا اشرفی.	: اشرفی، علیرضا، ۱۳۶۱ -
مشخصات نشر	مشخصات ظاهری
: تهران: آراء سبز، ۱۳۹۱.	: ۳۰۸ ص.؛ ۲۹×۲۲ س.م.
شابک	: ۹۷۸-۶۳۸۱-۱۲-۱
وضعیت فهرست نویسی	یادداشت
: کتاب حاضر راهنمای کتاب «فارسی عمومی (کلیه رشته‌ها غیر از زبان و ادبیات فارسی)» تالیف گروه مولفان دانشگاه پیام نور است.	: فیپا
عنوان دیگر	موضوع
: فارسی عمومی (کلیه رشته‌ها غیر از زبان و ادبیات فارسی).	: ادبیات فارسی -- آموزش برنامه‌ای
موضوع	: ادبیات فارسی -- راهنمای آموزشی (عالی)
موضوع	: ادبیات فارسی -- آزمون‌ها و تمرین‌ها (عالی)
موضوع	: فارسی -- آموزش برنامه‌ای
موضوع	: فارسی -- آزمون‌ها و تمرین‌ها (عالی)
شناسه افزوده	: دانشگاه پیام نور
ردی بندی کنگره	: ۱۳۹۱ ۲۴۶۲۱۷/ف۳۳۳۱PIR
ردی بندی دیوبی	: ۷۶/فا:
شماره کتابشناسی ملی	: ۲۸۲۳۸۴۵



**مؤسسه آموزش عالی آزاد چتر دانش  
 قوی ترین مجری برگزاری کلاس های آمادگی (دانشپذیری - دانشجویی) پیام نور**

نام کتاب	: جامع‌ترین راهنمای فارسی عمومی
ناشر	: فرزاد دانشور
مؤلف	: علیرضا اشرفی
طراح جلد	: شیرین حیدری مقدم
صفحه‌آرا	: آرش فکری
تیراز	: ۱۰۰۰ : نسخه
نوبت چاپ	: چاپ اول
شابک	: ۹۷۸-۶۳۸۱-۱۲-۱
قیمت	: ۱۲۰۰۰ تومان

مرکز پخش: تهران - خیابان انقلاب - خیابان ۱۲ فروردین - کوچه نوروز - پلاک ۲۰  
تلفن: ۶۶۴۱۴۸۴۸ - ۶۶۴۱۱۶۲۶

## مقدمه ناشر

موسسه آموزش عالی آزاد چتر دانش در حال حاضر فعالیت گستردگی دارد  
حوزه برگزاری دوره‌های آمادگی آزمون‌های، فراغیر پیامنور، کارشناسی  
ارشد، دکترا و ... انجام می‌دهد اما از سال ۱۳۸۹ بر آن شدیدم تا همانطور  
که در برگزاری دوره‌های تخصصی حقوق از برترین اساتید بهره گرفته  
شده، جهت تالیف کتب آموزشی و کمک آموزشی نیز از زبده‌ترین مولفین  
با جدیدترین متدهای آموزشی دعوت به عمل آید تا با تالیف کتب مورد نیاز  
جامعه حقوقی نقش کوچکی در ارتقای سطح کیفی فعالیت‌های آموزشی  
داشته باشیم.

با تشکر  
فرزاد دانشور

## مقدمه مؤلف

با عنایت حق سیحانه تعالی که راهگشای طریق بندگان است توفیق یافتم شرح و توضیحی نسبتاً جامع با توجه به آزمون فراگیر پیام نور از کتاب فارسی عمومی بعد از چندین دوره تدریس این کتاب داشته باشم. هدف از این شرح رهنمونی دانشجویان فراگیر دانشگاه پیام نور در درس ادبیات عمومی به دوره کارشناسی می‌باشد.

کتاب حاضر بارها به زیور طبع آراسته و در راستای مطالعه جامع کار را برای دانشجویان گرامی آسان نموده چرا که عبارات مهم و درخور توجه در مواد آزمونی سطر به سطر مورد نظر مؤلف قرار گرفته است و با دقت لازم شرح شده‌اند و اگر با ژرفنگری خوانده شود می‌توان گفت دانشجویان به بیشتر پرسش‌های هر درس می‌توانند پاسخ درست بدھند و این یکی از راههای موفقیت است.

تنظیم مطالب به گونه‌ای است که از اتفاق وقت و سردرگمی خوانندگان جلوگیری می‌شود هر چند این نوشتۀ می‌توانست حجم بیشتری را به خود اختصاص دهد اما هدف آزمون فراگیر دانشگاه پیام نور است و چیزی اضافه بر آن موجب اطالة وقت و خستگی خوانندگان می‌شود.

شیوه تنظیم مطالب به این صورت است که ابتدا نکات مهم تاریخ ادبیات و توضیح معانی و ترکیب‌های هر درس اورده شده و قسمت بعد به شرح آموزه‌ها و دانش‌های ادبی متون اختصاص داده شده است و دست آخر معانی و مفهوم اشعار و متون نثر قدیم آورده شده است.

توصیه بندۀ به دانشجویان گرامی این است که ابتدا در مورد معانی اشعار خود تأمل کند و تا حدودی به وسیله حدس هوشمندانه معانی را در یابند که این شیوه به درک مفاهیم اشعار کمک شایانی خواهد کرد.

پایان هر درس آزمون‌های سالهای ۸۱-۸۶ و در انتهای کتاب آزمون‌های سالهای ۸۷-۹۰ به همراه پاسخ نامه تشریحی قرار گرفته است و توصیه می‌شود که دانشجویان پس از اتمام مطالعه هر درس بدون توجه به پاسخ‌ها تست‌ها را پاسخ دهند و برای تصحیح و یادگیری کامل به قسمت پاسخ‌نامه تشریحی مراجعه کنند. در انتهای کتاب شرح و توضیح کامل دانش‌های ادبی که شامل دستور زبان و آرایه‌های ادبی می‌باشد آمده است. توصیه بندۀ به دانشجویان این است که در ابتدا با دقت کافی این بخش را مطالعه کنند و بعد به مطالعه درس‌ها پردازند.

در پایان از دوستان گرانقدر که در شرح این اثر مرا یاری کردند و همکاران محترم انتشارات آراء سبز که متحمل زحمتی فراوان شدند صمیمانه تشکر و قدردانی می‌نمایم.

با آرزوی سلامتی و توفیق روز افزون

علیرضا اشرفی

alirezaashrafi110@yahoo.com

www.ashrafi-pnu.blogfa.com

# فهرست مطالب

## بخش اول: شرح درس

۱۰	..... «فردوسی»	درس اول:
۱۰	..... (الف) به نام خداوندجان و خرد	
۱۲	..... (ب) فردوس طوسي	
۱۴	..... (ج) کشته شدن سهراب به دست رستم	
۲۵	..... خودآزمایی درس اول	
۲۷	..... پاسخنامه تشریحی	
۲۹	..... م بهار	درس دوم:
۲۹	..... «آرمان شاعر»	
۳۵	..... خودآزمایی درس دوم	
۳۶	..... پاسخنامه تشریحی	
۳۸	..... مهدی اخوان ثالث (م. اميد)	درس سوم:
۳۸	..... «زمستان»	
۴۲	..... خودآزمایی درس سوم	
۴۳	..... پاسخنامه تشریحی	
۴۴	..... «نامه‌یی به پسرم»	درس چهارم:
۴۵	..... خودآزمایی درس چهارم	
۴۵	..... پاسخنامه تشریحی	
۴۶	..... «کنایه، مجاز، مثل، تشییه و استعاره»	درس پنجم:
۴۷	..... خودآزمایی درس پنجم	
۴۷	..... پاسخنامه تشریحی	
۵۱	..... (الف) «منتخباتی از صائب تبریزی»	درس ششم:
۵۵	..... (ب) جامی	
۵۵	..... «یاد روی تو»	
۵۶	..... خودآزمایی درس ششم	
۵۸	..... پاسخنامه تشریحی	
۵۹	..... (الف) نصرالله فلسفی: «صفات یعقوب لیث»	درس هفتم:
۶۰	..... (ب) عنصرالمعالی کیکاووس: «دو صوفی»	
۶۰	..... خودآزمایی درس هفتم	
۶۱	..... پاسخنامه تشریحی	
۶۳	..... (الف) شهید آیت‌الله مرتضی مطهری: «عرفان و تصوف»	درس هشتم:
۶۴	..... (ب) شمس تبریزی: «سماع»	
۶۵	..... (ج) از رساله‌های خواجه: «از رساله‌های خواجه»	
۶۶	..... (د) رشیدالدین میبدی: «عشق و ایمان»	
۶۷	..... (ه) اسرارالتوحید: «بهترین آفریدگان»	
۶۸	..... (و) علامه محمد حسین طباطبائی: «دستی از غیب برون آید کاری بکند»	
۶۹	..... «مهر خوبان»	
۷۱	..... خودآزمایی درس هشتم	

۷۳	..... پاسخنامه تشریحی	
۷۵	..... الف) عبدالحسین زرین کوب: «درباره مثنوی»	درس نهم:
۷۶	..... ب) مولانا جلال الدین بلخی: «رازداری»	
۷۷	..... «دنیا»	
۷۸	..... «نطق»	
۷۹	..... «هدف»	
۸۰	..... «اگر نکاری نَدِروی»	
۸۲	..... «مَثْل»	
۸۲	..... ج) «آرزوی باغ و گلستان»	
۸۷	..... «ای عاشقان»	
۹۰	..... خودآزمایی درس نهم	
۹۲	..... پاسخنامه تشریحی	
۹۴	..... جلال آل احمد	درس دهم:
۹۴	..... «چند نکته درباره مشخصات کلی ادبیات معاصر»	
۹۶	..... خودآزمایی درس دهم	
۹۷	..... پاسخنامه تشریحی	
۹۹	..... ملکالشعرای بهار	درس یازدهم:
۹۹	..... «آرمان شاعر»	
۱۰۱	..... شعر خوب «قسمت دوم»	
۱۰۴	..... خودآزمایی درس یازدهم	
۱۰۴	..... پاسخنامه تشریحی	
۱۰۵	..... الف) شهریار: «انتظار»	درس دوازدهم:
۱۰۸	..... ب) شعر چیست؟	
۱۱۲	..... خودآزمایی درس دوازدهم	
۱۱۳	..... پاسخنامه تشریحی	
۱۱۵	..... نیما یوشیج	درس سیزدهم:
۱۱۵	..... «خانه‌ام ابری است»	
۱۱۷	..... «داستانی نه تازه»	
۱۱۸	..... «آی آدمها!»	
۱۲۱	..... خودآزمایی درس سیزدهم	
۱۲۱	..... پاسخنامه تشریحی	
۱۲۲	..... سهراب سپهری	درس چهاردهم:
۱۲۲	..... «غربت»	
۱۲۴	..... خودآزمایی درس چهاردهم	
۱۲۴	..... پاسخنامه تشریحی	
۱۲۵	..... الف) دهدخدا: «یاد آر ز شمع مرده یاد آر»	درس پانزدهم:
۱۲۹	..... ب) ابوریحان بیرونی	
۱۳۲	..... خودآزمایی درس پانزدهم	
۱۳۳	..... پاسخنامه تشریحی	
۱۳۴	..... الف) دکتر منوچهر مرتضوی: «حافظ»	درس شانزدهم:
۱۳۷	..... ب) خواجه شمس الدین محمد حافظ: «بار امانت»	
۱۳۹	..... «نظر کیمیا»	
۱۴۱	..... «حافظ خلوت‌نشین»	

۱۴۳	خودآزمایی درس شانزدهم	
۱۴۵	پاسخنامه تشریحی	درس هفدهم:
۱۴۷	نظامی گنجوی	
۱۴۷	(الف) «داستان پیر خشتن»	
۱۵۰	ب) فریاد روز افرون	
۱۵۱	خودآزمایی درس هفدهم	
۱۵۱	پاسخنامه تشریحی	درس هجدهم:
۱۵۲	(الف) غزلیات سعدی: «در رحمت»	
۱۵۴	«بی مهر و وفا»	
۱۵۶	«بوستان سعدی» «فضیلت خاموشی»	
۱۶۱	ب) از مجالس سعدی	
۱۶۴	ج) گلستان سعدی: «حکایت»	
۱۶۶	خودآزمایی درس هجدهم	
۱۶۹	پاسخنامه تشریحی	
۱۷۰	(الف) دکتر اسلامی ندوشن: «یک سرنوشت ممتاز»	درس نوزدهم:
۱۷۱	ب) ابوالفضل بیهقی: «ذکر بر دار کردن امیر حسنک وزیر»	
۱۷۷	خودآزمایی درس نوزدهم	
۱۷۹	پاسخنامه تشریحی	
۱۸۰	محمد غزالی: «نامه به سلطان»	درس بیستم:
۱۸۱	دکتر شریعتی: «مشعر»	درس بیست و یکم:
۱۸۲	(الف) ناصرخسرو: «لحسا»	درس بیست و دوم:
۱۸۲	«ناصرخسرو»	
۱۸۳	ب) خلق یکسره نهال خدایند	
۱۸۶	خودآزمایی درس بیست و دوم	
۱۸۷	پاسخنامه تشریحی	
۱۸۸	درس بیست و سوم: «پروین اعتضامی»	
۱۸۸	«دیوانه و زنجیر»	
۱۹۰	خودآزمایی درس بیست و سوم	
۱۹۱	پاسخنامه تشریحی	
۱۹۳	درس بیست و چهارم: الف و ب: «مروری بر مکتب‌های ادبی»	
۲۰۱	خودآزمایی درس بیست و چهارم	
۲۰۳	پاسخنامه تشریحی	
۲۰۵	درس بیست و پنجم: (الف) ویکتوره‌وگو	
۲۰۵	ب) بورگل: «نظری به فضای بیکران»	
۲۰۶	ج) ترجمه تفسیر طبری: «قصه آفریدن آدم (ع)»	
۲۰۷	د) هزار و یک شب	
۲۰۷	خودآزمایی درس بیست و پنجم	
۲۰۸	پاسخنامه تشریحی	
۲۰۹	درس بیست و ششم: عبید زاکانی	
۲۰۹	لطیفه	
۲۱۱	درس بیست و هفتم: عباس اقبال: «دانشمند واقعی و معرفت حقیقی»	
۲۱۳	خودآزمایی درس بیست و هفتم	
۲۱۴	پاسخنامه تشریحی	

۲۱۵	..... درس بیست و هشتم: حسینعلی راشد: «جمال و حکمت»
۲۱۶	..... خودآزمایی درس بیست و هشتم.
۲۱۶	..... پاسخنامه تشریحی
۲۱۷	..... درس بیست و نهم: «دکتر شهیدی»
۲۱۸	..... خودآزمایی درس بیست و نهم
۲۱۸	..... پاسخنامه تشریحی
۲۱۹	..... درس سی ام: «اقبال لاهوری»: «دگر آموز»
۲۲۱	..... خودآزمایی درس سی ام
۲۲۱	..... پاسخنامه تشریحی
۲۲۲	..... درس سی و یکم: ابن یمین: «موقع از دونان»
۲۲۳	..... «بار آسان»
۲۲۳	..... خودآزمایی درس سی و یکم
۲۲۳	..... پاسخنامه تشریحی
۲۲۴	..... درس سی و دوم: خواجہ نظام الملک: «کمال خرد مرد»
۲۲۴	..... خودآزمایی درس سی و دوم
۲۲۵	..... پاسخنامه تشریحی
۲۲۶	..... درس سی و سوم: دکتر معین: «زبان از نظر روانشناسی»
۲۳۱	..... خودآزمایی درس سی و سوم
۲۳۱	..... پاسخنامه تشریحی
۲۳۲	..... درس سی و چهارم: نامه‌یی از قائم مقام
۲۳۳	..... خودآزمایی درس سی و چهارم
۲۳۳	..... پاسخنامه تشریحی
۲۳۴	..... درس سی و پنجم: واعظ کاشفی: «صحبتِ آخیار»
۲۳۶	..... درس سی و ششم: ۱. روش دیویی یا روش ذهنه‌یی
	..... ۲. روش کنگره
۲۴۸	..... خودآزمایی درس سی و ششم
۲۴۹	..... پاسخنامه تشریحی

---

### بخش دوم: دانش‌های ادبی

---

۲۵۱	..... دستور زبان
۲۷۷	..... آ رایه‌های ادبی

---

### بخش سوم: آزمون‌ها

---

۲۹۲	..... «فارسی عمومی آزمون دوره فراغیر مرداد ماه ۱۳۸۷»
۲۹۶	..... «فارسی عمومی آزمون دوره فراغیر مرداد ماه ۱۳۸۸»
۲۹۹	..... «فارسی عمومی آزمون دوره فراغیر اردیبهشت‌ماه ۱۳۸۹»
۳۰۲	..... «فارسی عمومی آزمون دوره فراغیر اردیبهشت‌ماه ۱۳۹۰ - مرحله اول»
۳۰۵	..... «فارسی عمومی آزمون دوره فراغیر دی‌ماه ۱۳۹۰ - مرحله دوم»

# بخش اول

## شرح درس اول تا سی و ششم

▪ معنی و توضیح واژه‌ها و ترکیب‌ها

▪ آموزه‌ها و دانش‌های ادبی

▪ معنی، مفهوم و پیام اپیات

▪ خودآزمایی

▪ پاسخنامه تشریحی خودآزمایی



## درس اول

۱

## فردوسی

قالب شعر: مثنوی

## الف) به نام خداوند جان و خرد

## معنی و توضیح واژه‌ها و ترکیب‌ها

یک سو: بر کنار.	مهر: خورشید
گفتار بیکار: سخن بیهوده.	گوهران: عناصر و اجسام که می‌بینیم
فرمان: دستورات الهی (قرآن).	برگزینند: انتخاب کند.
پرده: عالم آفرینش، پرده آفرینش	خستو: معترف، اقرار کننده.

## آموزه‌ها و دانش‌های ادبیا

## ۱. به نام خداوند جان و خرد

- این بیت دارای آرایه مراعات نظیر (تناسب) بین کلمات جان و خرد می‌باشد

۴ معنی و مفهوم: سخن را با نام آفریننده‌ی این دو گوهر گران بها (جان و خرد) آغاز می‌کنم، زیرا که فکر و اندیشه انسان فراتر از این نمی‌تواند صفتی برای خداوند بیابد که خداوند آفریننده‌ی جان و خرد است و این دو گوهر گران‌بها بالاترین نعمتی می‌باشد که او آفریده است.

## ۲. خداوند نام و خداوند جای

- بین کلمات خداوند آرایه تکرار وجود دارد.

- روزی ده و رهنمای هر دو صفت فاعلی مرکب می‌باشند. (بن مضارع + نده) پسوند نده از آخر این دو کلمه افتاده است.

۴ معنی و مفهوم: و به نام خداوندی که صاحب هر نام شایسته و صاحب جهان هستی است و خداوندی که روزی دهنده و راهنمای ما به راه راست بوده است، سخن را آغاز می‌کنم.

## ۳. خداوند کیهان و گردان سپهر

- گردان سپهر: اضافه وصفی مقلوب (سپهر گردان).

- بین کلمات ماه و ناهید و مهر آرایه مراعات نظیر وجود دارد.

- فروزنده: صفت فاعلی (بن مضارع + نده)

۴ معنی و مفهوم: و سخن را با نام خداوند که زمین و آسمان را به وجود آورده و خداوندی که روشنایی بخش ماه، ستارگان و خورشید است، آغاز می‌کنم.

## ۴. زنام و نشان و گمان برتر است

- «بر شده گوهر» اضافه وصفی مقلوب (گوهر بر شده)

- گوهر بر شده مقصود جوهر علوی است که آسمان و فلک باشد

۴ معنی و مفهوم: و خداوند، آفریدگاری است که از شناخته شدن به اسم و رسم و از گنجیدن در فهم و پنداشت و خیال انسان برتر است و اوست که این آسمان و فلک (بر شده گوهر) را به زیبایی آفریده است.



## ۵. به بینندگان آفریننده را

- این بیت تلمیح دارد به آیه ۱۰۳ سوره انعام «لَا تَدِرِكُ الْأَبْصَارُ وَ هُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَ هُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ» دیدگان او را درنیابند و او دیدگان را دریابد و او لطیف آگاه است.



**نکته** برخی از فرقه‌های اسلامی از جمله اشاعره اعتقاد به رؤیت خداوند در آخرت دارند، معتزله و شیعه این مسأله را انکار می‌کنند.

۶. معنی و مفهوم: خداوند را با چشم نمی‌توان دید، پس چشمان خود را بیش از این آزار نده.

\* توضیح: (با توجه به این بیت فردوسی شیعه و معتزلی است چرا که منکر رؤیت خداوند شده است).

که او برتر از نام و از جایگاه

نیابد بدو نیز اندیشه راه

نیابد بدو راه جان و خرد

سخن هر چه زین گوهران بگذرد

\* توجه: این بیت با بیت ۶ هم مفهوم است

- بین کلمات جان و خرد آرایه مراعات نظیر وجود دارد

۷. معنی و مفهوم: فکر بشر به ذات و هستی او بی نمی‌برد، زیرا او بالاتر از هر نام و مکانی است که در فکر محدود بشر بگنجد، چرا که جایگاهی برای او نمی‌توان در نظر گرفت.

۸. معنی و مفهوم: هر چقدر درباره‌ی این عناصر و احسام مادی (گوهران) سخن گفته شود، و از مرزهای شناخت آن بگذرد، هرگز روح و فکر (جان و خرد) انسان به ذات و هستی او بی نخواهد برد.

همان را گزینند که بینند همی

خرد گر سخن بر گزینند همی

\* توجه: این بیت با بیت ۷ هم مفهوم است

- مفهوم: سخن گفتن خرد تنها در مورد محسوسات است.

۹. معنی و مفهوم: عقل و خرد انسان تنها به چیزی بی می‌برد که آن چیز قابل رؤیت باشد و چون خداوند قابل رؤیت نیست، پس عقل بدو راه ندارد.

میان بندگی را بباید ساخت

ستودن نداند کس او را چو هست

- نداند: نمی‌تواند.

- میان بندگی بستن: آماده شدن برای خدمت و فرمانبرداری کردن.

- میان بستن: کنایه از آماده شدن

۱۰. معنی و مفهوم: هیچ کس خداوند را چنان که هست نمی‌تواند ستایش کند، پس باید کمر بندگی بندد و خود را بنده‌ی او بداند.

در اندیشه‌ی سخته کی گنجد او

خرد را و جان را همی سنجداو

- در این بیت استفهام انکاری وجود دارد جواب این نوع سؤال همیشه منفی است؛ یعنی خداوند در فکر بسته انسان نمی‌گنجد.

\* توجه: این بیت با بیت عو۷ هم مفهوم است

**نکته** همی سنجد: «همی» علامت فعل استمراری که اکنون به صورت «می» به کار می‌رود

۱۱. معنی و مفهوم: خداوند، خرد و جان را به میزان ظرفیت و استعداد هر کس بدو می‌دهد، پس چگونه ممکن است خود او در اندیشه‌ی محدود و بسته‌ی انسان بگنجد؟

ستود آفریننده را چون توان

بدین آلت و رای و جان و روان

- بین کلمات رای و جان و روان آرایه مراعات نظیر وجود دارد



**نکته** ستود: در معنای ستودن مصدر مرخم است نون آن حذف شده اما هنوز معنای مصدری دارد.



- در این بیت استفهام انکاری وجود دارد.

۴ معنی و مفهوم: با این ابزار مادی شناخت و با این فکر و اندیشه و روح ناچیز و محدود بشر، چگونه می‌توان خداوند را آنطور که شایسته است، ستایش نمود.

#### ۱۲. به هستیش باید که خستو شوی ز گفتار بیگار یک سو شوی

\* توجه: این بیت نتیجه ابیات بالا می‌باشد.

- هستیش: مرجع ضمیر «ش» خداوند می‌باشد، نقش آن مضاف الله (هستی او)

۴ معنی و مفهوم: باید که به وجود و هستی خداوند اعتراف نمایی و از گفتن سخنان بیهوده بر کنار باشی.

#### ۱۳. پرسنده باشی و جوینده راه به فرمان‌ها ژرف کردن نگاه

- پرسنده و جوینده: صفت فاعلی.

- ژرف نگاه کردن: کنایه از با دقت نگاه کردن.

- در مصراع اول فعل باشی در جمله دوم حذف به قرینه لفظی شده است. جوینده راه باشی.

۴ معنی و مفهوم: باید که بندی او و جست و جوگر راه او باشی و باید که دستورات و فرمان‌های خداوند را عمیق بنگری و دقیق به کار بندی.

#### ۱۴. توانا بود هر که دانا بود ز دانش دل پییر برننا بود

- بین کلمات «دانان و دانش» جناس استقاقی وجود دارد.

- بیت اکنون به عنوان ضرب المثل به کار می‌رود. به آن آرایه تمثیل گفته می‌شود.

- بین کلمات «پییر و برننا» آرایه تضاد وجود دارد.

۴ معنی و مفهوم: هر کسی که علم و دانش داشته باشد انسان توانایی خواهد بود و به واسطه‌ی علم و دانش دلهای پییر جوان و شاداب می‌شود.

#### ۱۵. از این پرده برتر سخن گاه نیست به هستش اندیشه را راه نیست

\* توجه: مصرع اول با بیت ۸ و مصرع دوم با بیت ۶ و ۷ هم مفهوم است

۴ معنی و مفهوم: وقتی سخن انسان جایگاهی برای ورود به عالم غیب ندارد، پس فکر و اندیشه‌ی بشر نیز بر ذات و چگونگی او راه نمی‌یابد.

### ب) فردوسی طوسي

#### مرورجی بر تاریخ ادبیات

##### مجتبی مینوی

- پژوهشگر بزرگ در سال ۱۲۱۴ در تهران به دنیا آمد و تحصیلات خود را در تهران، سامرای عراق و لندن به پایان رسانید و در سال ۱۳۵۵ شمسی در تهران درگذشت.

- مشاغل مینوی: ریاست کتابخانه ملی، ریاست تعلیمات عالیه وزارت فرهنگ. رایزن فرهنگی در ترکیه. استاد دانشگاه تهران. عضو فرهنگستان ادب و هنر. مسئولیت علمی بنیاد شاهنامه. مرحوم مینوی تا پایان عمر در بنیاد شاهنامه‌ی فردوسی خدمت می‌کرد

- از خدمات مهم؛ تهییه فهرست نسخ خطی فارسی کتابخانه چستر بیتی (در دوبلن - ایرلند)

- آثار مینوی: تصحیح دیوان ناصر خسرو با همکاری دکتر مهدی محقق تصحیح مصنفات بابا افضل کاشانی با همکاری دکتر یحیی مهدوی

تصحیح کلیله و دمنه، نوروز نامه‌ی خیام، دیوان عیون الحکمه ابن سینا

سیرت جلال الدین منکبرنی، وقف نامه ربع رشیدی

تالیف پانزده گفتار از ادبی اروپا و فردوسی و شعر او



## معنی و توضیح واژه‌ها و ترکیب‌ها

**مَنَابِرُ:** جمع مِنْبَر، کرسی دارای یک یا چند پله که واعظ روی آن نشینند و وعظ کند.

**بِهِ خاطِرِ خطُورِ كردن:** از ذهن گذشتن.

**سَيِفُ الدُّولَهِ:** لقب محمود غزنوی.

**مَبَادِرَتُ كردن:** اقدام کردن به کاری.

**مَتَوَقِّعُ بودن:** انتظار داشتن، امید داشتن.

**حِرْمَانِ:** نومیدی.

**أَبُو الْعَبَاسِ فَضْلُ بْنُ أَحْمَدَ:** وزیر محمود غزنوی.

**أَحْمَدُ بْنُ حَسْنٍ مَيْمَنِيُّ:** وزیر محمود غزنوی.

**رَؤْيَتِ:** دیدن، دیدار. معترضه می‌گویند که خداوند را در آخرت نمی‌توان دید.

**أَهْلُ سُنْتِ:** سنیان، فرقه‌یی از مسلمانان که قائل به خلافت ابوبکر و جانشینان اویند.

**مُعْتَزِلِي:** منسوب به معترضه، معترضه فرقه‌یی که در اواخر بنی امیه ظهور کردند. مؤسس این فرقه واصل بن عطا از شاگردان حسن بصری است. پیروان این فرقه را «عدلی مذهب» هم می‌گفتند.

**قَرْمَطِي:** منسوب به حَمَدان اشعث، از مردم خوزستان، دعوت فرقه‌ی اسماعیلیه، به وسیله‌ی او در میان پیروانش به کمال رسید. در اواخر قرن چهارم و اوایل قرن پنجم هجری در ایران و عراق مبارزه‌یی سخت علیه اسماعیلیه و قرمطیان آغاز شد.

**نَدَانِسْتَنِ:** نتوانستن.

**دَسْتُ بُرْدَنِ:** تصرف کردن، تغییر دادن.

**الْحَاقُ كردنِ:** پیوستن.

**حَاكِيِ:** بیانگر، بیان کننده، حکایت کننده.

**حَسُودَانِ:** جمع حسود، بدخواه.

**هَجْجُوِ:** معایب کسی را بر شمردن، نکوهیدن به شعر.

**ابن اسفندیار:** مورخ قرن ششم و هفتم و مؤلف تاریخ طبرستان که از زندگانی او اطلاعی در دست نیست.

**نظامی عروضی:** مؤلف چهار مقاله، نظامی در نیمه‌ی دوم قرن ششم در گذشته است.

**پیمانه‌ی عمر او لبریز شد:** عمرش به پایان رسید.

**حَدَسِ:** گمان بردن.

**كُنْيَهِ:** نامی که در آغاز آن «ابو»، «ابی»، «ابن»، «أم» یا «بنت» باشد: ابوالقاسم.

**صَلَهِ:** عطیه، بخشش، جایزه، بخششی که بزرگان به شاعران می‌دادند.

**مُتَنَيِّقَنِ:** به یقین دانسته، بی شبه.

**تقریب:** سخن گفتن چنانکه به مطلوب نزدیک باشد.

**تَخْمِينِ:** به گمان سخن گفتن، به حدس گرفتن.

**مُسْتَبْعَدِ:** آنچه عقلآ در دور نماید.

**فَلَاحِ:** کشاورز.

**دَهْقَانِ:** نجیب زاده‌ی ملک و اهل معرفت، آشنا به اوضاع اداری و آیین مملکت داری.

**مَلَاكِ:** کسی که املاک زیاد داشته باشد.

**مَرْجِعِ:** محل مراجعه، کسی که مردم در کارهای خود به آنان مراجعه می‌کنند.

**دَعَاوِيِ:** جمع دعوی، دادخواهی، تظلیم،

**مَرَافِعَاتِ:** جمع مرافعه، شکایت نزد حاکم یا قاضی بردن.

**فَيَصْلِهِ دَهْنَدَهِ:** حل و فصل کننده.

**مَنَازِعَاتِ:** جمع منازعه، نزاع کردن، ستیزه.

**مَنَالِ:** در آمد املاک و اراضی.

**خَرَاجِ:** مالیات.

**أَهْلُ دِيَوانِ:** دولتمردان.

**از مایه خوردن:** از سرمایه خوردن.

**بِيِضَاعَتِ:** فقیر، مستمند، کم سرمایه.

**نَسْخَهِ بُرْدَاشْتَنِ:** از روی کتابی نوشتن.

**بِالنِّسْبَةِ:** تا حدّی، نسبتاً.

**شَاهَانِ سَامَانِيِ:** سامانیان، سلسله‌یی که از ۲۶۱ هـ تا ۳۸۹ هـ در خراسان و ماوراءالنهر و بخشی از ایران مرکزی حکومت داشتند.

**مُلْزَمِ ساختَنِ:** وادر کردن.

**سَكَهِ زَدَنِ:** فلزی را به صورت سکه در آوردن و نام پادشاهی را بر آن نقش کردن.



## مروجی بر نکات مهم درس

- فردوسی شاعری از ناحیه طوسی با کنیه ابوالقاسم که مابین ۳۲۵ یا ۳۲۹ متولد گردید. دروان سی پنج یا چهل سالگی در صدد به نظم در آوردن شاهنامه برآمده و نزدیک به بیست یا بیست و پنج و یا سی و پنج سال از عمر خود را بر سر این کار گذاشت و یک بار نسخه‌یی در سال ۳۸۴ به پایان رسانید و بار دیگر در سال ۴۰۰ هجری قمری تحریری تمام کرد و یک نسخه با مقدمه‌یی و خاتمه‌یی و چندین مدرجه‌ی مندرج در جاهای مختلف کتاب به نام محمود ترتیب داده و به او تقدیم نمود ولی از محمود صله‌یی دریافت نکرد و عاقبت در حدود ۴۱۶ یا ۴۱۷ وفات یافت.
- فردوسی از طبقات دهقانان نجیب زاده شاعر پیشه با معرفت و با کتاب آشنا بود.
- عشق قومی و ملیت پرستی محرك او در سروden حمامه (شاهنامه) بوده است.
- فردوسی به چند دلیل از سلطان محمود صله دریافت نکرد که دلایل آن عبارتند از:
  ۱. شیعی بودن فردوسی (سلطان محمود سنی می‌باشد)
  ۲. ستایش شاهان ایرانی در صورتی که سلطان محمود بنده زاده‌یی بود و «ندانست نام بزرگان شنود».
  ۳. نام بردن و مدح ابوالعباس فضل بن احمد که در زمان ارائه شاهنامه از وزارت افتاده و احمد بن حسن میمندی وزیر سلطان شده بود.
  ۴. اعتقاد به عقاید معتزله از جمله انکار رویت خدا با چشم سر که اهل سنت به آن معتقد بودند.
  ۵. بدگویی حسودان

قالب شعر: مثنوی

## ج) کشته شدن سه را به دست رستم

## معنی و توضیح واژه‌ها و ترکیب‌ها

تنگ: مقابل.	خفتان: لباس جنگی.	دواه: تسمه
زخم: ضربت.	تهمتن: تهم (نیرومند، دلیر و شجاع) تن در	بر: سینه.
رزم‌گهه: میدان نبرد.	اینجا لقب رستم است.	یال: گردن.
بر نشاید بدن: ماندن شایسته نیست.	بگشت: غروب کرد.	بر کشید: پرورش داد.
نوید: خبر خوش.	هشیوار بیست: بیست هوشیار، بیست	آب گون: تیز و برند.
سخن گفتن گرفتند: شروع کردند به سخن گفتن.	مرد عاقل	سرش خیره گشت: متحیر شد.
کارزار: میدان جنگ	گو: پهلوان.	ار: مخفف اگر.
خسته: زخمی.	گردان: پهلوان	خیره: بیهوده.
کس: هیچ کس.	دشت کین: میدان نبرد.	ایدون: چنانکه.
پور: فرزند.	تاختند آگهی: به تندي خبر بردن.	نجنیبد: تحریک نشد.
خسته روان: دل شکسته.	میهی: بزرگی، سروری.	خوار گشت: کشته شد.
به هم: با هم.	کوس: طبل جنگی.	مهره: نشان
زمان: مهلت، عمر.	طوس پسر نوذر از سپهسالاران ایرانی.	از در: سزاوار، لایق.
	کاووس: پادشاه ایرانی.	نمایید: نشان دهد
	یارد: یارستان، توانستن.	روز برگشته شد: روزگارم تیره شد.

**مژویری بر نکات مهم درس**

- معرفی چندین شخصیت شاهنامه در داستان کشته شدن سهراب به دست رستم
- ۱. رستم پهلوان نامدار ایرانی پسر زال سپهسالار ایران در عهد کی کاووس
- ۲. تهمینه: دختر شاه سمنگان، همسر رستم
- ۳. کی کاووس: پادشاه ایران
- ۴. افراصیاب: فرمانروای توران زمین
- ۵. زنده رزم: دایی سهراب به دست رستم کشته شد.
- ۶. طوس: سپهبد ایران در عهد کی کاووس
- ۷. گستهم: پهلوان ایرانی فرزند گودرز
- ۸. گودرز: پهلوان ایرانی.

**آموزه‌ها و دانش‌های ادبی**

۱. دگر باره اسبان بستند سخت  
به سربر همی گشت بدخواه بخت  
- دگر باره: دوباره، قید تکرار.

**نکته** به سر بر: دو حرف اضافه برای یک متمم، حرف اضافه دوم برای تاکید می‌آید و از ویژگی‌های سبک خراسانی است.

- سخت: قید تاکید.

- بدخواه بخت: اضافه وصفی مقلوب بخت بد خواه.

- در بیت آرایه تشخیص (جان بخشی) دیده می‌شود، بخت دور سر آنها می‌چرخید.

۴. معنی و مفهوم: دوباره زین و برگ اسب را محکم بستند و در این هنگام بخت شوم دور سرشان می‌گشت.

۲. به کشتی گرفتن نهادند سر گرفتنند هر دو دوال کمر  
سر نهادن: کنایه از شروع کردن، مشغول شدن.

۴. معنی و مفهوم: هر دو پهلوان به کشتی گرفتن پرداختند و کمر بندهای یکدیگر را محکم به دست گرفتند.

۳. هر آنگه که خشم آورد بخت شوم کند سنگ خارا به کردار موم  
در بیت آرایه تشخیص وجود دارد؛ بخت شوم مانند انسان خشم می‌آورد.

- هر آنگه: قید زمان.

- به کردار: ادات تشبیه.

- بین کلمات «سنگ و موم» آرایه تضاد موجود است.

- در مصرع دوم آرایه تشبیه وجود دارد.

۴. معنی و مفهوم: زمانی که بخت شوم به خشم آید، سنگ سخت را چون موم نرم می‌کند. (اگر کسی به سختی سنگ خارا باشد، هر گاه بخت همراه او نباشد شکست خواهد خورد).

۴. سر افزار سهراب با زور دست تو گفتی سپهر بلندش ببست  
سر افزار سهراب: سهراب سر افزار اضافه وصفی مقلوب.

- در بیت آرایه تشخیص وجود دارد؛ سپهر بلند مانند انسان قوی دستهای سهراب را بست.

۴. معنی و مفهوم: گویی که روزگار دستهای سهراب قوی پنجه را بست چنان که دیگر نتوانست در برابر حریف کاری بکند. (اشاره به مغلوب شدن سهراب دارد).